



ГАЗЕТА ДЭМАКРАТЫЧНЫХ ПЛІНЯЎ ПРЫДЗВІНСКА-ПРЫДНЯПРОУСКАГА КРАЮ

№ 16 (44) 26 траўня—1 чэрвеня 1993 г.

Цана 3 рублі

ЭКСКУРСІЯ, ВЫСТАВА І НАРАДА

На мінулым тыдні ў Віцебску завяршылася двухдзённая наўуковая канферэнцыя «Язэп Драздовіч. Асоба. Творчасць». Зарганізавалі яе Беларускі інстытут праблемаў культуры, Віцебскі абласны наўукова-метадычны цэнтр народнай творчасці (АНМЦНТ) пры фінансавай дапамозе міністэрства культуры, фірмы «Dainova» і маладзёжнага цэнтра «Ілва».

Прымеркаваная да 105-й гадавіны з дня нараджэння Мастака, канферэнцыя ўключыла ў сябе шэраг імпрэз, якія з пэўнай долей умоўнасці можна разглядаць і як аўтаномныя мерапрыемствы.

20 ліпеня частка ўдзельнікаў канферэнцыі адправілася з Менску маршрутам ушанавання памяці Я. Драздовіча. Экскурсанты наведалі мясціны, дзе жыў ды працаўаў творца, пабачылі музейныя экспазіцыі, прысвячаныя ягонаму жыццёваму шляху, усклалі кветкі на магілу Мастака ў заходній частцы Віцебшчыны.

У гэтых ж дзень у АНМЦНТ адчынілася выставка «Летуценні Язэпа Драздовіча». Яна прадстаўляе гледачу шматранную творчую спадчыну Майстра.

Не даючы з-за недахопу мейсца грунтоўную ацэнку экспазіцыі, пералічу толькі нямногае з таго, што можна ўбачыць на выставе: карціны, разьба па дрэве,

дываны, копіі літаратурных і наўковых твораў Драздовіча...

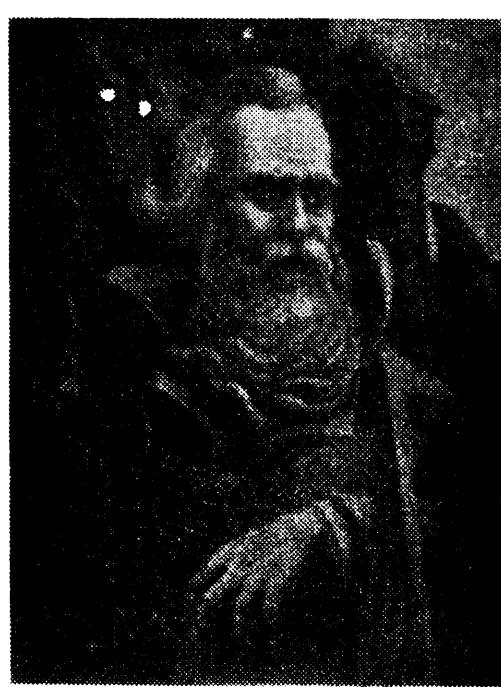
Наступны дзень быў днём уласна наўковае нарады. У ёй удзельнічалі даследчыкі жыцця і духоўнай спадчыны Мастака са сталіцы, Віцебска, Наваградка, іншых мясцін.

Глыбіню даследчыцкага пранікнення ў духоўна-мастацкое жыццё Я. Драздовіча, бағацце новых ідэй, што выпрацавала канферэнцыя, можа, мяркую, добра праілюстраваць нават сухі пералік некаторых тэмаў, што гучалі ў дакладах і спавешчаннях: роля Драздовіча ў становленні беларускай мастицкай школы (В. Шматай), стылістыка мадэрна і сімвалізму ў ягонай творчасці (Ф. Шунейка), літаратурная спадчына Драздовіча 20—30-х гадоў (М. Райчонак), яго космас, сны і явы (Г. Каржанеўская).

Н. ПРЫСУТНЫ.



Я. ДРАЗДОВІЧ. Даван.



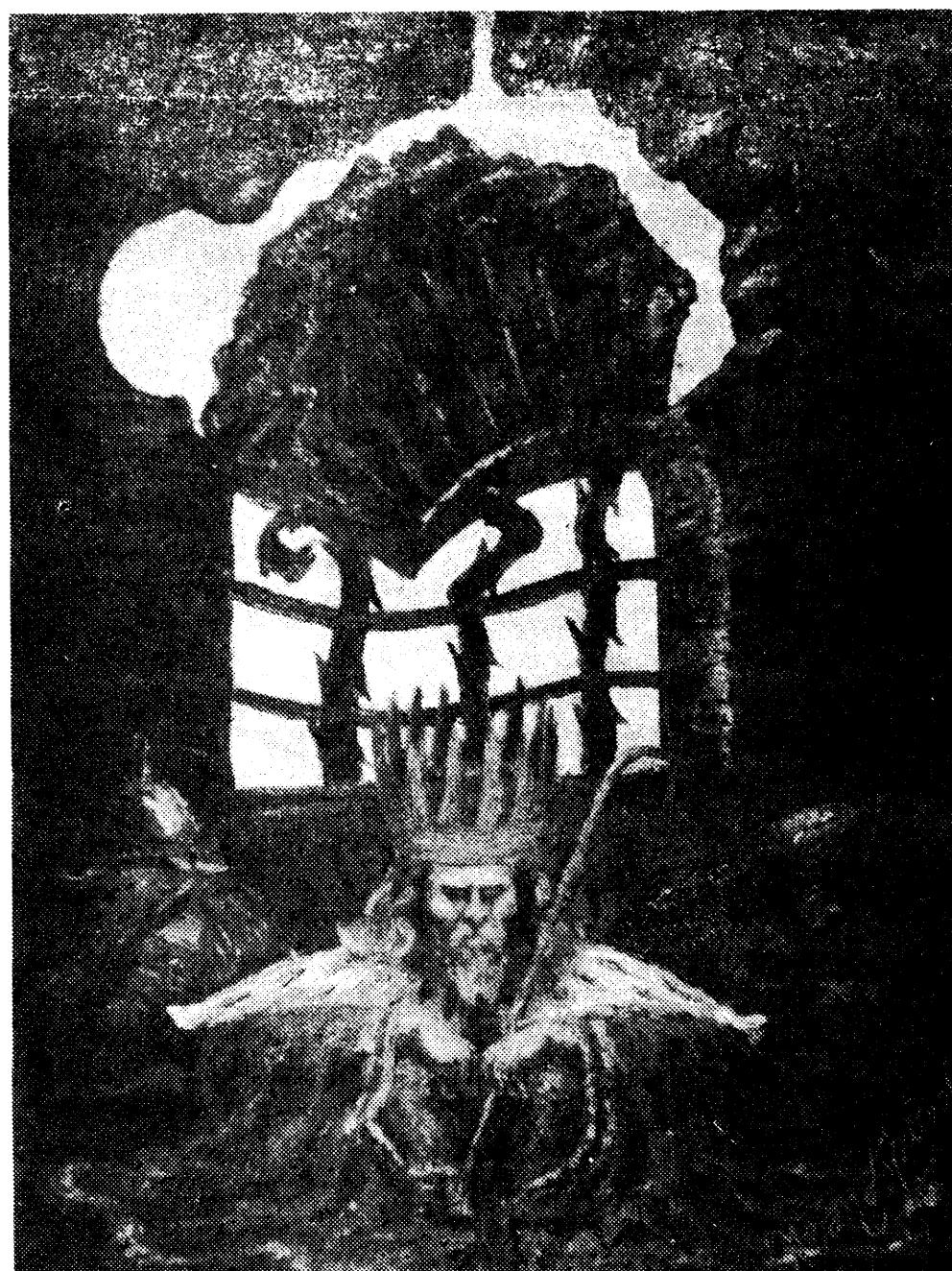
Я. ДРАЗДОВІЧ.
«Песня Баяна».

СЕННЯ Ў НУМАРЫ:

- Некалькі пытанняў да Вярхоўнага Савета
- Апошнія дні «гаспадара»
- Тэатральнае жыццё
- ТБ, конкурс

Фотадздымкі І. Сушчэўскага.

Я. ДРАЗДОВІЧ. «Усяслаў Палацкі ў порубе».



Навіны
Беласточчыны і...

I ўсё ў адной асобе

29 траўня спаўніцца 60 гадоў з дня нараджэння беларускага пісьменніка, краязнаўцы, даследчыка фальклора Мікалая Гайдука.

М. Гайдук—адзін з папулярных беларускіх аўтараў Беласточкага краю. Пачаў друкавацца на хвалі адраджэння культурнага жыцця беларусаў Польшчы ў канцы 50-ых гадоў. З гэтага часу ён вядомы як паэт, але плённа працуе і ў жанры апавядання.

Сярод творчых прац Мікалая Раманавіча Гайдука нотныя запісы беларускіх песен, зборнік казак, краязнаўчы слоўнік. Ён таксама вывучае беларуска-польскія культурныя сувязі.

...Віцебшчыны

Лепшы падарунак— кніга

Прэзент да юбілею беласточкага пісьменніка, краязнаўца, фальклорыста Мікалая Гайдука зрабіла беларускае выдавецтва «Юнацтва». Яно выпусціла «Паратунак»—кнігу гістарычных эсэ Гайдука, Ксёнжка прапаноўвае займальнае падарожжа ў мінуўшчыну заходніх ашараў Беларусі.

Выданне ўжо троціла ў віцебскія кнігарні. І хутка знікае як, дарэчы, і ўсе цікавыя творы па гісторыі Бацькаўшчыны.

Ю.С.

Разам супраць загубы

Шэраг маладзёжных арганізацый Беларусі, у тым ліку За-
даўнічанне Беларускіх Студэнтаў, «Выбранецкія шыкты», За-
даўнічанне Беларускай Каталіцкай Моладзі, выступіў з заява-
ю, у якой перасцерагаеца Вярхоўны Савет ад вынясення на мяркуемы рэферэндум пытання аб дзяржаўнай мове.

Маладзёжная арганізацыя таксама запланавала на канец траўня шматдзённае пікетаванне сесіі парламента. Мэта гэтай акцыі, якая, дарэчы, падтрымана БНФ, НДПБ, БСДГ,—недапушчэнне вынясення пытання аб дзяржаўнай мове на рэферэндум.

Тыя, хто жадае прыняць удзел у пікетаванні, атрымаць інформацыю, могуць звязацца на адрес: 220013, Менск, вул. Я. Колса, д. 47, к. 1, кв. 38, ЗБС або званіць па телефоне ў Менску 31-90-98 (Аляксей Глушко).

М. Каліноўскі.

Рэзананс

Так, яны прагаласавалі за цынкавыя труны

Мы атрымалі ліст жыхароў Глыбоччыны А. Пятроўскага, Р. Губскага і інш. (усяго 5 подпісаў). Яны выказываюць вострую крытыку ў адносінах дэпутатаў Вярхоўнага Савета, якія падтрымалі ідэю мілітарыстыкага саюза Беларусі з краінамі СНД.

«Мы ўпэўнены,—пішуць аўтары ліста,—што хутка па гэтым пытанню пройдзе рэферэндум і людзі скажуць сваё «не» ваеннаму саюзу, бо нам не трэба ні з кім ваяваць». Згаданыя дэпутаты мусіць добраахвонта датэрмінова пайсці ў адстаўку, бо яны канчаткова згубілі пачуццё адказнасці і страцілі давер выбаршчыкаў.

«Наш парламент,—працягваюць нашыя чытачы,—павінен склацца з прафесійных прыстойных адкуваных дэпутатаў», якія будуть здольныя заслужыць падтрымку й давер народа, вывесці Беларускі край з хаосу і нястачы.

Наш кар.

Рэзананс

АПОШНЯ ДНІ «ГАСПАДАРА»

Новы дырэктар СШ № 9 Віцебска М. Макрыцкі публічна падзякаваў загадчыцы вучэбнай часткі старэйшын класаў за ўмелую падрыхтоўку і правядзенне педагогічнага савета. Высокі ацэнкае прафесійныя якасці Людмілы Уладзіміраўны загадчык Чыгуначнага РАНА М. Скараходаў. Анічога дрэннага ў адрас завуча як спецыяліста не можа сказаць загадчык Віцебскага гарАНА В. Праснякоў. А калі ўзяць адміністратара рангам вышэй, г. зн. загадчыка аблАНА М. Гірсу, то і ён змог бы аднесці Л. Сухарукаву да плеяды волытных педагогаў.

Але кампліменты кампліментамі, а кіраўніцтва вырашыла звольніць завуча з 4 траўня бягучага года, а гэта значыць нечакана, не дачакаўшыся завяршэння вучэбнага года. Гэты факт нікі не растлумачыў здзячнасцю кіраўніцтва за шматгадовую працу і высокое майстэрства настаўніка.

З якой жа нагоды такая наласка?

А можа Людміла Уладзіміраўна наступіла камусці на адміністрацыіны ма-

ль? 19 лютага мінулага года наша газета апублікавала артыкул «Дырэктора опровергають учнікі». У ім паведамлялася аб парадаксальным выпадку ў педагогічным жыцці. Настаўніца СШ № 9 Т. Ламчаноўская звярнулася ў народны суд з іскам на дырэктора гэтае наўчальнае ўстановы Т. Дуліну. Як меркавала за ўзяцьніцца, кіраўнік прынізіла яе гонар дыгоднасць. Нарсud іск задаволіў. Потым у школу прыйшоў новы дырэктар М. Макрыцкі.

— Я тады маральна падтрымала нашу настаўніцу, якая вымушана была шукаць пра-

ду ў народным судзе,—рассказвае Людміла Уладзіміраўна,—мая прынцыповая пазіцыя, думаю, не надта спадабалася Т. Дулінай і М. Скараходаву дый іншым вышэйстаячым начальнікам. Ужо тады з усім імі мне прыйшлося канфліктаўца, змагацца за зацвярджэнне ў калектыве здаровай атмасферы. Вось зараз і адиграліся, калі прынялі рашэнне звольніць мяне 4 траўня з працы, не даўши нават удзельніца ў вясеніх школьніх экзаменах. Аб гэтым і папярэдзіла мяне РАНА паперкай...

Важна любая супярэчнасці судадносці з патрэбамі часу. Леташні судовы разбор і ў выніку паражэнне дырэктора Дулінай—прыклад каларытны. Ды няўжо раней, у былыя часы дыктату «ума, чести і совести» такое здарылася б? Пра судовы іск супраць начальніка ды да таго ж па «нязначнай» прычыне (абарона гонару й годнасці падначаленага) не магло быць і мовы. Бунты супраць наменклатуршчыкай і тым болей іх вырашэнне ў народным судзе былі недазволенымі.

Дадумалася пярэчыць дырэктору нейкая настаўніца! Гэтае ж было найперш пайстанинем не проці школьнага тырана, а супраць райкама ці гаркама партыі, што зацвярджалі адміністратара на пасадзе.

Настаўніца перамагла. Несумненна, дапамагла перамозе праўды і завуч Л. Сухарукава. Гэты выпадак нельга разглядаць сам па сабе. Дэмакратыя ў нашым грамадстве замацоўваеца, нягледзячи на нападкі і падвыванне з падваротняй.

Пацвярджэннем гэтаму самы свеклы факт. Прафсаюзы камітэт школы аднаўшна выступіў супраць рашэння РАНА звольніць Л. Сухарукаву. Атрымлі-

ваецца, што зараз настаўнікі пайшлі не «тыя». Цяперашнім педагогам пры іхнія яшчэ масавай пасіўнасці палец у рот ужо не пакладзеш. Асабліва ажываюць духам маладыя настаўнікі пры падтымцы такіх бескампрамісных, не пагаслых сэрцам у шматгадовых фальшы і безаблічнасці савецкай школы, як Л. Сухарукава. А хто насаджаў гэтыя фальші і безаблічнасці?

Пагаварыце з думаючымі настаўнікамі. З кожным новым днём для іх ўсё нэдарэчней і ганебней становіца само існаванне раённых, гарадскіх і абласных аддзелаў народнай адукацыі, а калі ўжо быць і паслядоўнымі да канца, то і саміх Саветаў народных дэпутатаў, іх выканкамаў.

Як эканоміка, так і культура, і сярэдняя школа ўздоўж і ўпінерак перавязана путамі. Чыноўнікі ад народнай адукацыі, зразумела, анякай ролі ў паліпшэнні наукаў і выхавання дзяцей не адигрываюць, затое спраўна атрымліваюць зарплату, пішущуць паперы, водзяць рукамі, карацей, мітусяцца, перашкаджаюць, цяжкім грузам вісяць на школе. Абсалютную непатрэбнасць і недарэчнасць гэтых «апекуноў» ясабліва адчуў 5 траўня, калі прыйшоў у школу на нараду. Тут павінна была адбыцца сустрэча нязгоднага з рашэннем аб звольненні Л. Сухарукавай пракфакам СШ з вышэйстаячымі кіраўнікамі.

А тытулаваных гасцей з'явілася нямана: загадчыкі РАНА і гарАНА, два інспектёры аблАНА, старшыня райкама прафсаюза работнікаў асветы. Дзеля чаго выкінуты быў з адміністрацыйных нябёсаў такі дэсант?

Толькі не дзеля справы. Любая сітуацыя маштаба школы павінна вырашацца

толькі ў ёй. А школе паданейшаму не даюць самастойнасці.

З года ў год мы ўсяляк балбочам на ўсіх узроўнях грамадства пра рэформу народнай адукацыі. І не надалі ёй цывлізаваны прававы статус. Вот пагэтому сярэдняя школа ўсё яшчэ пад пятою чыноўніцтва.

Нядыўна ў асабістай гутарцы са мной М. Скараходаў—ініцыятар рашэння аб звольненні Л. Сухарукавай—пераконваў, што перабудоўвае стыль і метады працы РАНА... пад дэвізам «Фрышоў, убачыў, дапамог» (!). Чым ні лозунг юнага ленінца?

Самы надзеіны і эффектыўны спосаб дапамагчы народнай адукацыі—ліквідаваць гарадскія, раённыя і абласные аддзелы як рэшткі адміністрацыйна-каманднай бюраратачнай сістэмы. Ды слова «народная» тут нэдарэчны. Яно з тых часоў, калі пачынала сваю згубную дзеянісць рабоча-сляянская ўлада, дыскрэдытаўанае. Ад імя народа яна і зацвердзіла ў адукацыі сістэму аднаўшнага паслушэнства таталітарызму. Апошні быццам бы зруинаваны, але гэта ўжо наше знішчэнне. Іначай з якой нарады ў СШ № 9 найшло столькі начальнікаў 5 траўня?

Не ведаю, пра што думалі ў гэтых мінуты члены пракфакама, разглядваючы ў сценах сваёй школы такое шырокое прадстаўніцтва ўладаў. Ва ўсялякім выпадку яны не служжаліся гэтага нашэсця. Не тыя часы.

А мене так дэяцца й не зразумелыя матывы з'яўлення наменклатурнага дэсанта. Што іх яднала ў гэтых момант? Няўжо лёс Л. Сухарукавай? А можа, агульны страх за мажлівасці непрыемнасці па службе? Но Людміла Уладзіміраўна звярнулася ў Вярхоўны Савет з заяваю, у якой недвусэнсцоне назвала прычыну рашэння РАНА

аб ле звальненні: пераслед за дэмакратычныя погляды. І ў парламенце не пакінулі гэтую заяву без увагі. Кантрольная палата ВС краіны таксама зацікавілася ёю.

Я думаю пра страх чыноўнікаў не без падставы. Інакш чаму такой непажаданай здалася загадчыку гарАНА? Праснякову прысутніць карэспандэнта на сустэрэчы з членамі пракфакама? Ва ўльтыматуўнай форме «гаспадар» народнай адукацыі горада запатрабаваў, каб я пакінуў памяшканне школы. Вось такому «гаспадару», калі ён даходзіць да чыноўніцкай фанабэрты, нічога не растлумачыш. Для яго нават закон аб друку—не зано.

І ўсё ж я выйшаў з будынка школы з лёгкай душой. Узўнені: здаровы сэнс, дэмакратыя восьмуць сваё. Паглядзіце вакол—лёд крануўся. Не заўтра, дык пасля заўтра наша школа, нашы дарагі, але змучаныя чыноўніцкім прэзам настаўнікі, стануть урэшце вольна дыхаць. І прызначэнне дырэктараў стане сапраўды дэмакратычным. І веру, што пазбаўлены часам сваіх непатрэбных грамадству ў школе пасадаў чыноўнікі вымушаны будуць прасіцца на радавую настаўніцкую працу. І далігог, яны тады змушаны будуць стаць перад сапраўдным настаўніцкім жыццем. Калі, канешне, іх далейшы лёс стане ўчацца настаўнікі, якім яны прызываюцца і камандавацца, нібы халопамі.

А. БУКАЧОУ.

P.S. На той самай «нарадзе» 5 траўня, як паведамілі ў рэдакцыі настаўнікі, загадчык гарАНА В. Праснякоў сказаў, што ўсе педагогі пенсіённага ўзросту, у тым ліку і Л. Сухарукава, хутка будуць звольнены. З 1 ліпеня. Што гэта? Пагроза? Ці агоня чыноўніцкай улады?

Тэатральнае жыццё

Сезон, багаты на ўспаміны

Завяршаеца чарговы тэатральны сезон. Для коласаўцаў ён быў як ніколі насычаным. Варта хаця б прыгадаць, шматлікі прэм'еры, «Тэатральны марафон», змену ўлады ...

І хоць набліжаеца лета, настрой у акцёраў пакуль не адпускны. Днямі мяркуеца апошнія прэм'еры сезона—«Цырк Шардам» паводле Даніїла Хармса. Адразу ж пасля яе віцябліне адправяцца ў Менск на гастролі, якія пройдуть з 2 па 13 чэрвеня. Падчас іх Беларускі акаадэмічны тэатр імя Я. Коласа пакажа «Рэвізор», «Шчаслівае здарэнне», «Залётны», «Касатку».

Ю. ТУТЭЙШЫ.

Ад «Хрыста...» да «Дзялянкі»

А ў нас у той час, калі коласаўцы будуць гасціць у сталіцы, пакажа свае работы Дзяржайны рускі драматычны тэатр Беларусі. 2 і 7 чэрвеня віцябліне ўбачаць трагедыю «Хрыстос і Антыхрыст» паводле Д. Меражкоўскага. 3-га і 8-га гледачоў чакае спектакль «Амфітрыён»—своеасаблівы калаж з інтymных таямніц жыцця багоў ды людзей па матывах старых трагедыйнага міфа ѹтвораў Плаўта, Мальвера, Клейста, Жыраду, Хакса. Толькі 4 чэрвеня тэатр сыграе камедынага «Дзялянку» А. Талстога. На наступны дзень, а таксама 6 і 11 чэрвеня публікі затоўца дыханне, гледзячы дэтактыў вядомага французскага драматурга М. Амара «Хто твой каханак, Жазеф?» 9 ды 12 на сцэне пойдзе «Адзіні нашчадак» Ж.-Ф. Рэньяра. 10 і ў апошні дзень гастроляў—13 чэрвеня—менечкі распавядаць неардынарную гісторыю кахання, якая пакладзена ў аснову вострасюжэтнай п'есы «Вар'ят і манашка» С. Віткеўчы. Для дзяцей жа Рускі тэатр прапаноўвае казку-буф А. Осіпава «Жылі-былі дурні» 4, 8, 9, 10, 11 чэрвеня.

Ю.С.

Наша «Лялька» была там

Беларускі тэатр «Лялька» вярнуўся з Міжнароднага фестывала тэатратор лялек, што ўжо другі раз праводзіўся ў Менску. У імпрэзе, якая доўжылася з 20 па 26 траўня, апрач лялечных труп Беларусі, Удзельнічалі тэатры Украіны, Польшчы, Расіі, Чэхіі, Аўстрый, Нямеччыны, Францыі, Фінляндіі, Турцыі, Італіі ды іншых краін.

Віцебская «Лялька» прадставіла на фестывалі адну з лепшых сваіх прац—спектакль «Папялушки» паводле вядомага твора Ш. Пере. **М. ВАЛАЧОВІК.**

Рэпертуар Беларускага акаадэмічнага тэатра імя Я. Коласа

29 траўня прэм'ера «Цырк Шардам» (на камернай сцэне).

30 траўня прэм'ера «Цырк Шардам» (на камернай сцэне).

Пачатак вечаровых спектакляў а 19 гадз.

Даведкі па тэл.: 36-06-80, 36-00-43.



Якой ты будзеш, наша школа?

А ў будучым сезоне—зноў прэм'еры

Аматары тэатра, мусіцы, заўажылі, што заанансаваная ў мінулым нумары «Выбара» прэм'ера новай рэчы коласаўцаў «Панначка» не адбылася.

Прычыну гэтага здарэння працаўнікі мастацтва раскрыцы нашым чытачам не пажадалі, але назвалі яго «надзвычайнім».

Цяпер, як мяркуеца, гледач убачыць «Панначку» толькі ў наступным сезоне. Тады ж будуць паказаны і яшчэ дзве новыя работы, сярод якіх і «Кароль Лір», рэпетыцыі якой ужо пачаліся.

М. МАРУДАУ.

**Мастацкія фільмы на рэшту тэлетыдня****Серада,
26 траўня**

Беларускае тэлебачанне

- 8.25 і 21.35. «Мачаха».
Канал «Астанкіна»
8.25 і 18.00. «Проста Марыя».
11.20. «Крымінальны талент».
1-я серыя.

- Канал «Расія»
11.05 і 19.25. «Санта-Барбара».
13.55. «Я крочу па Москве».
Санкт-Пецярбургскіе тэлебачанне
8.05. «Мая другая мама».
12.45. «Таямнічыя вязень».
15.05. «Рыцар з Княж-гарадка».

**Чацвер,
27 траўня**

- Беларускае тэлебачанне
8.25 і 21.35. «Мачаха».
Канал «Астанкіна»
8.30 і 18.00. «Проста Марыя».
11.20. «Крымінальны талент».
2-я серыя.

- 21.20. «Агонія».
Канал «Расія»
11.05 і 19.25. «Санта-Барбара».
Санкт-Пецярбургскіе тэлебачанне
12.40. «Пётр I». 1-я серыя.
20.55. «Мая другая мама».

**Пятніца,
28 траўня**

- Беларускае тэлебачанне
8.25. «Мачаха».
21.35. «Віла «Архідэя» (Югаславія, Вялікабрытанія).
Канал «Астанкіна»
20.55. «Прывіды ў спадчыну».
2-я серыя.

- Што пазітыўнага можа дадаць Беларусі вяенны саюз з Расеяй і Казахстанам?

- Беларусі—нічога карыснага, а асабістага мне—вельмі многа.

Конкурс палітдыялогаў

На конкурс палітдыялогаў (умовы гл. у № 13) прыйшлі першыя варыянты адказаў. Сёння мы друкуем адзін з іх. І чакаем новых!

Наставніца гісторыі пытаваеца ў вучня:

—Што пазітыўнага можа дадаць Беларусі вяенны саюз з Расеяй і Казахстанам?

—Беларусі—нічога карыснага, а асабістага мне—вельмі многа.

- Канал «Расія»
11.05. «Санта-Барбара».
16.55. «Сасланы на планету Зямля». 12-я серыя.
19.25. «Ахвяра вайны».
Санкт-Пецярбургскіе тэлебачанне
8.15. «Мая другая мама».
12.55. «Пётр I». 2-я серыя.
23.00. «Чатыры двойкі».

**Субота,
29 траўня**

- Беларускае тэлебачанне
8.25. «Віла «Архідэя» (Югаславія, Вялікабрытанія).
21.35. «Джындэжэр і Фрэд».
Канал «Астанкіна»
12.30. «Пачатак».
18.35 і 20.40. «Апошнія дні Пампей». 4-я і 5-я серыі.
0.15. «Кола агню» (ЗША).
Канал «Расія»
11.05. «Тытунёвы капитал».
Санкт-Пецярбургскіе тэлебачанне
8.05. «Чатыры двойкі».
12.25. «Сем шчаслівых нот».
20.45. «Мая другая мама».

**Нядзеля,
30 траўня**

- Беларускае тэлебачанне
8.55. «Мачаха».
21.20. «Мадэмуазель Стрыптызы».
Канал «Астанкіна»
11.45. «Прыгоды Чорнага Прыгажуна».
18.50. «Кальцо».
Канал «Расія»
11.10. «Кацька—Папяровы Ранет».
22.30. «Сатана».
Санкт-Пецярбургскіе тэлебачанне
16.10. «На берагах чароўных Няўвы».

**Выдавецкая суполка
«Полацкае ляд»**

прапануе зборнікі вершаў з серыі «Пазія новай генерацыі»:
Юры Гумянюк «Водар цела»,
Алесь Аркуш «Крылы ператворца ў карэніні»,
Славамір Адамовіч «Зямля Ханаан».
Кошт аднаго зборніка пры паштовым замаўленні 25 руб.
Адрес для замаўлення і грашовых пераказаў: 211440, Наваполацк—11, а/с 36, А. Козіку.

Адным радком

У Віцебску адбыўся II Злёт юных эколагаў вобласці.

* * *

У абласным жа цэнтры прыйшла Міжрэспубліканская канферэнцыя юных эканамістаў.

* * *

У верасні віцебскія «Поўдні» нарэшце «прыдбаюць» яшчэ адну школу.

Яна размесціца ў былым будынку ПТВ радыётэхнічнага завода. Сярэдняя школа ўжо мае «імя»—№ 42.

Н. КІЛДЗІНГ.

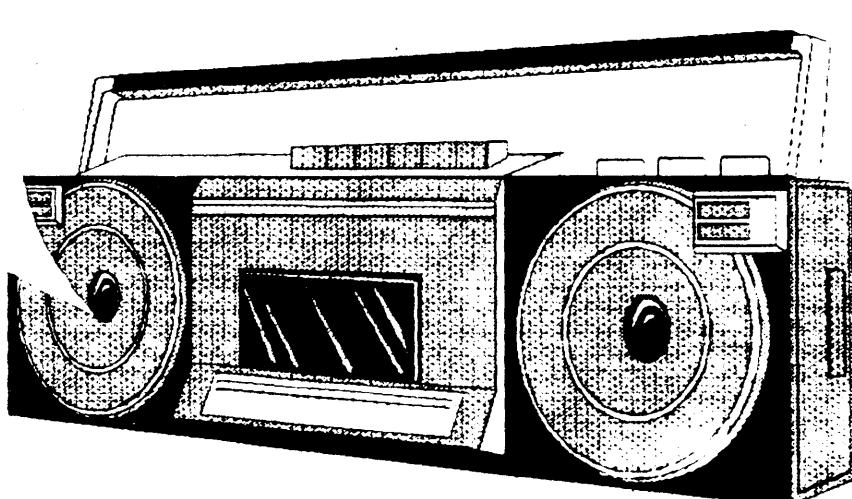
**Штодзённа слухайце перадачы
Польскага радыё на беларускай мове**

ў 7.30 на хвалях 41, 48 і 200 мэтраў (7145, 6095, 1503 кГц),
у 21.00 на кароткіх хвалях 31, 41, 49 мэтраў (9525, 7285, 7145 кГц)
і 23.30 на кароткіх хвалях 31, 41, 50 мэтраў (9525, 7145, 5995 кГц).

У нас на беларускай мове:

- Навіны з Польшчы і са сьвету
- Агляды польскай штодзённай прэсы
- Палітычныя камэнтары
- Весткі пра жыцьцё беларусаў у Польшчы
- Інфармацыі аб супрацоўніцтве паміж Польшчай і Беларусью
- Інтэрв'ю з вядомымі людзьмі палітычнага і культурнага жыцьця

Наш адрес: Беларуская рэдакцыя Польскага Радыё, 00-950, Warszawa, skr. poczt. 46, Polska.
Тэл.: (22) 45-93-66, 45-92-68, 45-92-82.
Факс.: (4822) 444-123.

**У мясцовых філіях****У Менск.
На з'езд**

Прайшло чарговае пасяджэнне Віцебскай гарадской Рады Беларускага народнага фронту «Адраджэнні», адметнае тым, што падчас яго выбраны дэлегаты на трэці з'езд Фронту, 6 чалавек, з іх пяць сяброў і адзін прыхільнік БНФ, адправіца на форум франтоўцаў напрыканцы тыдня.

Ю. СЯРГЕЕУ.

**Заснавальнік**

Віцебскі гарадскі клуб «Вібар»
«За демакратычныя выбары»

Галоўны
рэдактар
Барыс
ХАМАЙДА

РЭДАКЦЫЙНАЯ
РАДА:
Валянцін АРЛОУ
Хрыстафор
ЖАЛЯПАУ
Васіль ІГНАЦЕНКА
Юры ЛАЎРЭНАЎ
Ларыса МІХНЕВІЧ
Міхась ПАУЛАЎ
Уладзімір
ПЛЕШЧАНКА
Леанід ТАМАРОВІЧ
Ігар ЦІШКІН

Мастак Р. Клікушын.
Фотадымыкі
М. Міхневіч.
Адрас рэдакцыі: 210601,
м. Віцебск, вул. Гоголя,
17.
Тэл. 37-35-06, 37-28-44.

Аўтары апублікованых матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор ды дакладнасць пададзеных фактав, цытатаў, гаспадарча-статыстычных даных, уласных імёнай, геаграфічных назваў і іншых звестак. А таксама за тое, што ў матэрыялах пададзены звесткі, якія з'яўляюцца дзяржаўнай ці спецыяльнай ахоўваемай законам таямицай.

Рэдакцыя можа апублікаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не паддяляючы пункт гледжання аўтара.

Пры перадруку спасылка на «Вібар» ававязковая.

Рукапісы не вяртаюцца й не рэцензуюцца.

Бягучы рахунак рэдакцыі № 200700962 у Віцебскім камерцыйным банку (Віцкамбанку). Код (МФО) банка 150801701.

Газета набраная і надрукаваная афсетным способам у Віцебскай узбуйненай друкарні імя Камінтэрна: г. Віцебск, вул. Шчарбакова-Наварэнская, 6.

Выходзіць
штотыднёва
на сярэдах

Нумар падпісаны да друку
25.05.1993 г. у 17.15.
Наклад 1500 экз.

Цана 3 руб.